



Výročná správa za rok 2015

Mestská časť Bratislava-Vrakuňa

.....
JUDr. Ing. Martin Kuruc
starosta



Obsah

1.	Úvodné slovo starostu Mestskej časti Bratislava-Vrakuňa.....	3
2.	Identifikačné údaje.....	5
3.	Organizačná štruktúra a identifikácia orgánov samosprávy.....	5
4.	Poslanie, vízie, ciele mestskej časti Bratislava-Vrakuňa.....	7
5.	Základná charakteristika mestskej časti Bratislava-Vrakuňa.....	7
5.1.	Geografické údaje.....	7
5.2.	Demografické údaje.....	8
5.3.	Ekonomické údaje.....	8
5.4.	Symboly obce.....	8
5.5.	Logo obce:.....	8
5.6.	História mestskej časti Bratislava-Vrakuňa.....	8
5.7.	Pamiatky mestskej časti Bratislava-Vrakuňa.....	10
5.8.	Významné osobnosti Vrakuňa.....	11
6.	Plnenie funkcií obce.....	11
6.1.	Oblasť školstva.....	11
6.2.	Zdravotníctvo.....	11
6.3.	Sociálne zabezpečenie.....	12
6.4.	Kultúra a šport.....	13
6.5.	Hospodárstvo.....	13
7.	Informácia o vývoji mestskej časti z pohľadu rozpočtovníctva.....	14
8.	Prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov k 31.12.2015.....	19
9.	Závazky mestskej časti Bratislava-Vrakuňa k 31.12.2015.....	20
10.	Prehľad o stave a vývoji dlhu mestskej časti Bratislava-Vrakuňa k 31.12.2015.....	20
11.	Výsledok rozpočtového hospodárenia mestskej časti Bratislava-Vrakuňa za rok 2015.....	22
12.	Prognóza rozpočtu mestskej časti Bratislava-Vrakuňa na roky 2017 – 2018.....	22
13.	Informácia o vývoji mestskej časti z pohľadu účtovníctva za miestny úrad a konsolidovaný celok.....	23
14.	Hospodársky výsledok k 31.12.2015 – vývoj nákladov a výnosov za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok 28	
15.	Ostatné dôležité informácie.....	29
15.1.	Prijaté granty a transfery.....	29
15.2.	Poskytnuté dotácie.....	30
15.3.	Významné investičné akcie v roku 2015.....	30
15.4.	Predpokladaný budúci vývoj činnosti.....	31
10.	Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia.....	31
11.	Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená.....	31

1. Úvodné slovo starostu Mestskej časti Bratislava-Vrakuňa

Vážení občania,

V mene mestskej časti Bratislava – Vrakuňa Vám predkladám výročnú správu za rok 2015.

S príchodom Nového roku nastáva čas bilancovať ten starý. Bol to môj prvý rok starostovania. Hospodárenie bolo pozitívne, podarilo sa nám dokonca niečo ušetriť, aby sme v roku 2016 mohli svoj rozpočet posilniť.

Rok 2015 bol prelomový z hľadiska veľkých zmien vo fungovaní tejto samosprávy. Otvorili sme dvere občanom. Sústredili sme sa na zvyšovanie profesionality a transparentnosti mestskej časti. Naštartovali sme zmeny vo všetkých samosprávnych oblastiach. Doprava v našej mestskej časti bola pre nás nosnou témou. Spustili sme proces budovania vrakunskej vlakovej zastávky. Dali sme do poriadku parkovanie. Pripravili sme podmienky pre rozsiahlu obnovu komunikácií v roku 2016. V oblasti životného prostredia sme oprášili tému toxickej skládky CHZJD. Nedali sme spať kompetentným a snád' sa v roku 2017 dočkáme výsledku našej úmornej snahy. Intenzívne sme sa pustili do revitalizácie vrakunského lesoparku a malodunajskej promenády. Pribudli nové stromy, lavičky, koše.

Téme bezpečnosti sme venovali osobitnú pozornosť. Zvýšil sa počet kamier na verejných priestranstvách, pracujeme na projekte revitalizácie tzv. „Pentagonu „. Pevne verím, že sa do konca svojho volebného obdobia dočkám riešenia.

Podarilo sa nám naštartovať proces skvalitňovania kultúrnych a sociálnych služieb vo Vrakuni. Oživil sme kultúrny dom v objekte na Poľnohospodárskej. V roku 2015 sa zrodili nové kultúrne podujatia, ktoré budú mať svoju každoročnú tradíciu, ako napr. Vianočná večera pre osamelých.

Nadalej opravujeme školy, škôlky. Dokončili sme projekty z európskych štrukturálnych fondov - Integrovaný strategický rozvoj mestských oblastí. Zrekonštruovali sa 2 materské školy, 2 základné školy, vybudoval sa denný stacionár pre dôchodcov a obnovil jeden sídliskový vnútroblok.

Potvrdila sa nevyhnutná potreba rozšírenia kapacít materských škôl. Mestská časť sa zapojila do dotačného programu vlády SR na rozširovanie kapacít materských škôl. V roku 2015 pribudli 2 nové triedy pre školákov. V roku 2016 pribudnú ďalšie dve. Úspešne sme naštartovali proces realizácie ďalších schválených rozvojových zámerov.

Pevne verím, že vďaka koncepčným a strategickým opatreniam posunieme našu mestskú časť na úroveň ostatných mestských častí.

Rok 2015 bol úspešný aj vďaka konštruktívnej spolupráci s poslancami a zamestnancami mestskej časti, za čo im chcem touto cestou poďakovať. Veľmi ma potešilo množstvo podnetov a pomoci od samotných obyvateľov Vrakuň. Bez nich všetkých by sa nám nepodarilo toľko vecí. Prajem si, aby bola Vrakuňa miestom, kde sa nám všetkým žije príjemne a bezpečne. Aby to bola mestská časť s fungujúcou dopravou, s rozvinutými kultúrnymi a sociálnymi službami a dobrým životným prostredím.

JUDr. Ing. Martin Kuruc
starosta

2. Identifikačné údaje

Názov účtovnej jednotky	Mestská časť Bratislava-Vrakuňa
Sídlo	Šíravská 7, 821 07 Bratislava
Dátum zriadenia	11. december 1990 v súlade s § 7, ods. 5 zákona SNR č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste SR Bratislave
Identifikačné číslo – IČO	00603295
Daňové identifikačné číslo	2020840118
Kód obce	529338
Kód okresu	102
Právna forma	801 – obec (samostatný územný samosprávny a správny celok SR)
OKEČ	75110 – všeobecná
Štatutárny orgán	JUDr. Ing. Martin Kuruc, starosta
Webová stránka	www.vrakuna.sk

3. Organizačná štruktúra a identifikácia orgánov samosprávy

Mestská časť Bratislava-Vrakuňa je samostatným samosprávnym územným celkom a združuje občanov, ktorí majú na jeho území trvalý pobyt.

Mestská časť je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom o Bratislave a štatútom hl. mesta SR Bratislavy hospodári so zvereným majetkom a finančnými prostriedkami. Samosprávu mestskej časti vykonávajú obyvatelia mestskej časti orgánmi mestskej časti, hlasovaním obyvateľov mestskej časti, verejným zhromaždením obyvateľov mestskej časti. Mestská časť má svojho starostu, miestne zastupiteľstvo a miestny úrad:

Starosta	JUDr. Ing. Martin Kuruc
Zástupca starostu	Ing. Stanislav Bruna
Prednostka miestneho úradu	Ing. Lýdia Adamovičová
Hlavný kontrolór	Ing. Alena Kaňková
Orgán samosprávy obce	Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Vrakuňa, zložené z 15-tich poslancov

Komisie pri miestnom zastupiteľstve mestskej časti Bratislava-Vrakuňa zriadené pre volebné obdobie 2014-2018

1. Komisia podnikateľská a legislatívna
2. Komisia finančná
3. Komisia sociálna
4. Komisia pre kultúru a školstvo
5. Komisia pre územný rozvoj a životné prostredie
6. Komisia mandátová, verejného poriadku a ochrany verejného záujmu.

Miestny úrad

Miestny úrad Bratislava Vrakuňa, Šíravská 7

Počet zamestnancov k 31.12.2015 **78 zamestnancov**
z toho riadiaci: *5 zamestnancov*
ostatní: *73 zamestnancov*

• Miestny úrad	35
• Matrika	2
• Ohlasovňa pobytu a evidencia obyvateľstva	1
• Stredisko verejnoprospešných služieb	22
• Stavebný úrad	4
• Kultúra, školstvo a školský úrad	5
• Výdaj stravy pre dôchodcov	2
• Opatrovateľky	7

Štruktúra zamestnancov podľa pohlavia: 53 žien a 25 mužov.

Konsolidovaný celok mestskej časti Bratislava-Vrakuňa tvoria:**Rozpočtové organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti Bratislava - školstvo**

- Základná škola Rajčianska 3, riaditeľka Mgr. Miriana Krajčíková
- Základná škola Žitavská 1, riaditeľka RNDr. Jana Weisová
- Základná škola Železničná č.14, riaditeľka Mgr. Andrea Macháčová
- Materská škola Kaméliová 10 s elokovanými triedami v MŠ Hnilecká, riaditeľka Bc. Lucia Slováková
- Materská škola Kríková 20 s elokovanými triedami v MŠ Šíravská, riaditeľka Miroslava Koprlová

Obchodná spoločnosť

- Spokojné bývanie spol. s r.o., Toplianska 5, Bratislava
 Hlavným predmetom činnosti spoločnosti je: správa budov, prenájom nebytových priestorov spojený s doplnkovými službami, sprostredkovanie nákupu, predaja a prenájmu nehnuteľností, atď.. Konateľkou spoločnosti je Jana Adamová.

Základné imanie spoločnosti je vo výške 83 583 EUR a zakladateľom a jediným spoločníkom spoločnosti je mestská časť Bratislava-Vrakuňa.

4. Poslanie, vízie, ciele mestskej časti Bratislava-Vrakuňa

VÍZIA



Moderná mestská časť Bratislavy s kvalitnou infraštruktúrou zameranou na uspokojenie potrieb svojich obyvateľov. Poskytuje dobré podmienky pre pokojný a harmonický život s vyhovujúcou úrovňou komunálnych služieb mnohorakého zamerania najmä v kultúrno - spoločenskej a sociálnej oblasti. Správnym použitím finančných prostriedkov verejných a súkromných zdrojov a využívaním vnútorného potenciálu je zabezpečovaný udržateľný a vyvážený rozvoj mestskej časti.

V prioritných oblastiach rozvoja - sociálnej, hospodárskej, environmentálnej a inštitucionálnej si mestská časť stanovuje ciele a navrhuje opatrenia na dosiahnutie týchto cieľov nasledovným spôsobom:

OBLASŤ SOCIÁLNEJ POLITIKY - cieľom je starostlivosť o ľudské zdroje a zvýšenie kvality ľudských zdrojov, pričom oblasťami podpory sú najmä sociálna starostlivosť, šport a kultúra, školstvo a vzdelávania, zdravotníctvo

OBLASŤ HOSPODÁRSKEJ POLITIKY - cieľom je zvyšovanie konkurencieschopnosti a oblasťou podpory doprava a cestovný ruch

OBLASŤ ENVIRONMENTÁLNEJ POLITIKY - cieľom je ochrana a tvorba životného prostredia a oblasťami podpory sa stávajú ochrana prírody a krajiny, odpadové hospodárstvo

OBLASŤ INŠTITUCIONÁLNEJ POLITIKY - cieľom je skvalitňovanie verejnej správy, pričom oblasťou podpory je verejná správa.

5. Základná charakteristika mestskej časti Bratislava-Vrakuňa

Mestská časť Bratislava-Vrakuňa je samostatný územný a správny celok Slovenskej republiky. Mestská časť je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou mestskej časti pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

5.1. Geografické údaje

Mestská časť sa nachádza v druhom bratislavskom obvode, na východnom okraji mesta Bratislavy. Susediacimi mestskými časťami sú mestská časť Bratislava-Podunajské Biskupice a mestská časť Bratislava-Ružinov a obec Most pri Bratislave.

Celková rozloha mestskej časti je 10,3 km².

5.2. Demografické údaje

Početom obyvateľov sa mestská časť zaraďuje na 8. – 9. miesto medzi mestskými časťami Bratislavy. Ku dňu 31.12.2015 bolo na území mestskej časti prihlásených 20 114 obyvateľov s trvalým pobytom, z toho 10 579 žien (zdroj: štatistický úrad SR). Priemerná hustota osídlenia územia Vrakune pri katastrálnej výmere 10,3 km² je 1 953 obyvateľov na km².

Z hľadiska národnostnej štruktúry prevažuje národnosť slovenská (viac ako 90 %), nasledovaná maďarskou a ostatnými - česká, rómska, rusínska, ukrajinská a moravská.

5.3. Ekonomické údaje

Mestská časť na svojom území neposkytuje veľa pracovných príležitostí z dôvodu, že na jej území sa nenachádza žiadny priemysel a mestská časť má slabšiu vybavenosť službami.

Mestská časť sa nachádza na okraji Bratislavy a jej obyvatelia sú odkázaní zamestnať sa v iných mestských častiach a v okolí Bratislavy. Nezamestnanosť v mestskej časti mala od roku 2008 stúpajúcu tendenciu, priemerná nezamestnanosť v mestskej časti sa pohybovala ročne okolo 600 uchádzačov o zamestnanie.

5.4. Symboly obce

Symboly obce určuje Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti č. 2 z 30.3.2010 a sú zaevidované v Heraldickom registri SR. Symboly sú uvedené na stránke www.vrakuna.sk:

Erb mestskej časti

Pečať mestskej časti

Zástava mestskej časti

5.5. Logo obce:

Mestská časť nemá vlastné logo.

5.6. História mestskej časti Bratislava–Vrakuňa

Mestská časť Bratislava Vrakuña leží na východ od Bratislavy, na ceste vedúcej cez Malý Dunaj na Žitný ostrov.

Pôvodne tvorila súčasť bratislavského hradného panstva. Jej osídlenie siaha pravdepodobne až do raného stredoveku. S prvým názvom Verekne sa stretávame v roku 1290 podľa majiteľa, ktorý získal kráľovský majetok. Od konca 14. storočia obec postupne prechádzala do majetku mesta Bratislava. V polovici 19. storočia mala Vrakuña 69 domov, 451 obyvateľov, a to prevažne maďarskej národnosti. Obyvatelia obhospodarovali 1 744 jutár pôdy, ktorú obrábali aj napriek zlej kvalite. Začiatkom 20. storočia sa do Vrakune prisťahovalo mnoho nových obyvateľov, ich počet

vzrástol na 742 a do roku 1940 sa zvýšil ich počet na 1232. Venovali sa najmä zeleninárstvu a chovu dobytku. Celková rozloha tvorila 1013 hektárov.

V roku 1948 bola obec úradne premenovaná z Vereckne na Vrakuňu a do roku 1971 bola samostatnou obcou, ktorú riadil Okresný národný výbor Bratislava – vidiek. Od 1.1.1972 sa Vrakuňa stala súčasťou hlavného mesta SR Bratislavy a od roku 1990 je jednou zo 17-tich mestských častí Bratislavy. Na rozlohe 10,3 km² žije viac ako 19 000 obyvateľov.

V mestskej časti postupne vyrástol nový obytný súbor Vrakuňa (ulice Bučinová, Jedľová, Kríková, Poľnohospodárska, Rajecká, Stavbárska, Vrbová). V rámci územného plánu vznikla nová obchodná sieť a vytvorili sa ďalšie plochy pre podnikateľské aktivity. Z pešej zóny na Poľnohospodárskej ulici sa stalo postupne spoločenské centrum mestskej časti. K novšie vybudovaným objektom mestskej časti v poslednom období patria predovšetkým budova Miestneho úradu na Šíravskej ulici, Všeobecná úverová banka na Kazanskej ulici, Zdravotné stredisko na Bebravskej ulici a nový obytný súbor na Bebravskej ulici.



Miestny úrad mestskej časti Bratislava-Vrakuňa na Šíravskej ulici

V roku 2011 bol dokončený polyfunkčný objekt na Poľnohospodárskej ulici. V spolupráci s Farským úradom Bratislava bol na území mestskej časti postavený nový kostol Mena Panny Márie ako prístavba k pôvodnému kostolu, ktorý dnes plní funkciu kaplnky.



kostol Mena Panny Márie

5.7. Pamiatky mestskej časti Bratislava-Vrakuňa

a) Kaplnka sv. Petra a Pavla

Je vybudovaná pri Hradskej ulici, komu je zasvätená sa zistiť nepodarilo. Ide o zaujímavú murovanú stavbu so sedlovou strechou. Postavená bola v roku 1880.

b) Kamenný kríž

Postavený je v blízkosti kostola. Kríž je tvorený hranolovým podstavcom s nízkym soklom. Rímsa je zdobená plastickým ornamentom. Na čelnej strane podstavce je plytká nika v tvare oblúka s textom „AveCrux“ 1904. Renovatio 1994.

c) Rímsko-katolícky kostol Mena Panny Márie s dostavbou

Novorománska kaplnka vznikla v roku 1879. Jednolod'ový sakrálny priestor má segmentový uzáver. Obdĺžniková loď je zaklenutá pruskou klenbou. Kaplnka má štvorhrannú vežu ukončenú ihlanovou strechou. Fasáda kaplnky má neorománskej prvky. Na pôvodný kostolík nadväzuje oválna hmota nového svätostánku. Kaplnka bola realizovaná v roku 1994.

d) Pomník padlým v 1. svetovej vojne

Pomník stojí v parku pri hlavnej ceste do Vrakuňa. Na podstavci je postava vojaka v prilbici a vo vojenskom odevu opierajúceho sa o pušku. V tvári má vojak výraz smútku nad stratou kamarátov v boji.

5.8. Významné osobnosti Vrakune

Čestné ocenenie občanom, ktorí sa významnou mierou zaslúžili o rozvoj mestskej časti, bolo po prvý krát udelené pri príležitosti jubilejných osláv 710. Výročia prvej písomnej zmienky o Vrakuni. Sú to vrakunský rodák Imre Borároš, špičkový divadelný umelec, profesor doc. PhDr. Ivan Mauer, CSc., ktorý je významným športovcom, vedcom, pedagógom, teoretikom a metodikom a tiež Vdp. Dekan Augustín Drška, ktorý bol ocenený za prínos v rozvoji duchovnej kultúry a náboženského života v mestskej časti.

6. Plnenie funkcií obce

6.1. Oblasť školstva

Výchovnovzdelávací proces na území mestskej časti zabezpečujú tri základné školy - na Rajčianskej, Žitavskej a Železničnej ulici a dve materské školy - na Kaméliovej, Kríkovej s elokovanými pracoviskami. Na území obce sa nachádza tiež Súkromné gymnázium na Vážskej ulici.

V priebehu roka 2015 mestská časť úspešne ukončila realizáciu niekoľkých rozvojových projektov zameraných na obnovu objektov základných a materských škôl mestskej časti, a to:

Obnova materskej školy Kaméliová, Bratislava

Obnova objektu ZŠ na Žitavskej ulici, Bratislava

Obnova objektu ZŠ na Rajčianskej ulici č.3, Bratislava

Obnova materskej školy Hnilecká ulica, Bratislava.

Financovanie obnovy objektov mestská časť Bratislava-Vrakuňa zabezpečila nenávratným finančným zdrojmi EÚ, ŠR SR ako aj vlastnými zdrojmi.

Cieľom obnovy objektov základných a materských škôl bolo dosiahnuť zníženie energetickej náročnosti budov, zlepšiť podmienky na vyučovanie, zvýšiť kvalitu vzdelávania, a tým aj kvalitu života v mestskej časti.

6.2. Zdravotníctvo

V objekte Zdravotného strediska na Bebravskej ulici od roku 2002 zabezpečuje primárnu zdravotnú starostlivosť sieť neštátnych zdravotníckych zariadení, a to praktickí lekári, chirurgická, očná, kožná, ortopedická ambulancia, gynekologická a stomatologické ambulancie, rehabilitačné služby, RTG oddelenie, zubná technika, očná optika, zdravotné potreby a lekáreň.

Súkromné lekárske ambulancie sú zriadené aj v nebytových priestoroch na Rajeckej ulici.

6.3. Sociálne zabezpečenie

Mestská časť Bratislava-Vrakuňa zabezpečuje a poskytuje pre svojich občanov sociálne služby vo forme:

- a) sociálne poradenstvo
- b) opatrovateľskú službu v prirodzenom prostredí občana
- c) jednorazové finančné dávky
- d) príspevok na stravovanie dôchodcom v jedálni na Bodvianskej ulici, kde bola zriadená výdajňa stravy pre dôchodcov mestskej časti. Mestská časť zabezpečuje tiež dovoz stravy.

V roku 2015, mestská časť s podporou finančných zdrojov EÚ, ŠR SR ako aj vlastných prostriedkov, ukončila obnovu priestorov objektu na Čiernovodskej ul. s cieľom vytvoriť vhodné podmienky pre zariadenia **denného stacionára**. Cieľom projektu bolo zvýšiť rozsah a kvalitu poskytovaných sociálnych služieb pre obyvateľov mestskej časti Bratislava-Vrakuňa a rekonštrukciou prístupového schodiska k objektu zabezpečiť bezpečný a bezbariérový vstup do obnovených priestorov, a prispieť tak k sociálnej inklúzii seniorov a zdravotne postihnutých občanov.

Dňom 01. 10. 2015 bola prevádzka denného stacionár na Čiernovodskej ulici 25 zahájená s kapacitou 20 miest. V dennom stacionári mestská časť poskytuje pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby, sociálne poradenstvo, sociálnu rehabilitáciu, stravovanie a tiež pracovnú terapiu a záujmovú činnosť. Zároveň poskytuje sociálne poradenstvo aj rodine alebo inej fyzickej osobe, ktorá zabezpečuje pomoc fyzickej osobe v domácom prostredí, na účel spolupráce pri sociálnej rehabilitácii.



Interiér denného stacionára

6.4. Kultúra a šport

V roku 1994 bola v mestskej časti opätovne zriadená miestna knižnica, ktorá sa v súčasnosti nachádza na Bodvianskej ulici.

Kultúrne vyžitie najmä pre deti zabezpečuje Centrum detskej tvorivosti na Bodvianskej ulici, v ktorom pracujú rôzne záujmové krúžky, organizujú sa tu súťaže, besedy, predstavenia bábkového divadla. V roku 2004 mestská časť otvorila na Železničnej ulici Tanečné centrum, kde pracujú súkromné folklórne a tanečné súbory.

Športový klub Vrakuňa od svojho vzniku v roku 1993 zabezpečuje najmä futbalové aktivity pre žiakov a mládež a sídli na Poľnohospodárskej ulici.

V roku 2015 mestská časť usporiadala rôznorodé kultúrne podujatia ako:

- Vrakunské hody
- slávnostné uvítanie novonarodených detí
- prvý ročník súťaže varenia kapustnice vo Vrakuni
- nedeľné detské divadelné predstavenia
- vianočná večera pre osamelých seniorov, ktorí žijú vo Vrakuni,

pričom všetky tieto podujatia sa stretli s veľkým ohlasom zo strany občanov mestskej časti a zámerom mestskej časti je organizovať mnohé z nich tak, aby sa tradíciou.

6.5. Hospodárstvo

Na území mestskej časti svoju podnikateľskú činnosť vykonávajú stredne väčší a malí podnikatelia. Nachádzajú sa tu prevádzky výroby a služieb: BOS, s.r.o. – výroba lahôdkarských výrobkov, ISTROMETAL DM, s.r.o. – strojárka výroba, Etis Slovakia a.s. – výroba etikiet a Orbán – výroba mäsa a údenín. K menším zariadeniam obchodu a služieb na území mestskej časti patria napr. predajne potravín, drogerie, textilu, domácich potrieb, reštauračné a pohostinské zariadenia, ubytovne, fitness centrá, služby motoristom, remeselné služby a pod.

Okrem uvedených prevádzok sa v mestskej časti nachádzajú pobočky niekoľkých bánk a poisťovní.

Ťažiskovou funkciou mestskej časti je bývanie. V časti južne od Malého Dunaja sú stabilizované plochy viacpodlažnej zástavby dotvárané občianskou vybavenosťou lokálneho charakteru. Potenciál pre lokalizáciu podnikateľských aktivít výrobného a nevýrobného charakteru v podobe skladových a distribučných prevádzok sa nachádza v lokalitách nástupu do mestskej časti zo severu po Galvaniho a Vrakunskej ceste a v predpolí západne od ÚČOV.

7. Informácia o vývoji mestskej časti z pohľadu rozpočtovníctva

Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov v roku 2015

Základným nástrojom finančného hospodárenia mestskej časti bol rozpočet mestskej časti na rok 2015, zostavený v súlade s ustanoveniami zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Vrakuňa schválilo rozpočet na rok 2015 dňa 27.1.2015 uznesením č. 20/III/2015 v celkovej výške príjmov a výdavkov 7 818 422 €. Do tohto času mestská časť hospodárila v rozpočtovom provizóriu v zmysle zákona NR SR č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Vývoj rozpočtového hospodárenia v roku 2015 si vyžiadal úpravu viacerých rozpočtovaných príjmových a výdavkových položiek schváleného rozpočtu. Mestská časť vykonala zmeny rozpočtu 40-timi rozpočtovými opatreniami vrátane zmien v oblasti financovania preneseného výkonu štátnej správy na úseku školstva a miestne zastupiteľstvo mestskej časti schválilo v priebehu roka 2015 tri zmeny rozpočtu: - 1. zmena rozpočtu na rok 2015 schválená dňa 23.6.2015 uznesením miestneho zastupiteľstva č. 95/VI/2015 - 2. zmena rozpočtu na rok 2015 schválená dňa 22.9.2015 uznesením miestneho zastupiteľstva č. 113/IX/2015 - 3. zmena rozpočtu na rok 2015 schválená dňa 8.12.2015 uznesením miestneho zastupiteľstva č. 156/X/2015 - rozpočtové opatrenia starostu, vrátane rozpočtových opatrení z 10.12.2015 a z 29.12. 2015, v súlade s § 14 zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Údaje o schválenom rozpočte, rozpočte po zmenách a dosiahnutej skutočnosti za rok 2015 udáva nasledovná tabuľka:

Príjmy/Výdavky	Schválený rozpočet 2015	Rozpočet po zmenách 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	Plnenie
	EUR	EUR	EUR	%
Príjmy celkom	7 818 422	9 337 720	9 266 013	99,2%
<i>z toho :</i>				
Bežné príjmy	5 611 725	6 034 387	6 009 128	99,6%
Kapitálové príjmy	1 742 166	1 617 266	1 590 925	98,4%
Finančné príjmy	238 425	1 428 798	1 401 133	98,1%
Príjmy RO s právnou subjektivitou	226 106	257 269	264 827	102,9%
Výdavky celkom	7 818 422	9 337 720	8 930 025	95,6%
<i>z toho :</i>				
Bežné výdavky	2 362 962	2 502 188	2 327 288	93,0%
Kapitálové výdavky	1 886 391	1 869 280	1 652 360	88,4%
Finančné výdavky	78 000	1 242 857	1 245 310	100,2%
Výdavky RO s právnou subjektivitou	3 491 069	3 723 395	3 705 067	99,5%

Bežné príjmy

Ku koncu roka 2015 mestská časť dosiahla bežné príjmy (vrátane bežných príjmov rozpočtových organizácií) na úrovni 6 265 955 €. V porovnaní s rozpočtovanými bežnými príjmami boli nižšie o 17 701 €. Plnenie rozpočtu predstavovalo priaznivých 99,7%.

Štruktúru bežných príjmov mestskej časti k 31.12.2015 tvorili:

<i>Bežné príjmy</i>	Schválený rozpočet 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	Plnenie
	EUR	EUR	%
Daňové príjmy	3 057 846	3 056 941	99,97%
Nedaňové príjmy	874 477	858 385	98,16%
Bežné granty a transfery	2 351 333	2 350 629	99,97%
Bežné príjmy celkom	6 283 656	6 265 955	99,72%

Kapitálové príjmy

V oblasti kapitálového rozpočtu v roku 2015 podstatnú časť príjmov mestskej časti tvorili kapitálové transfery v rámci verejnej správy, a to:

- transfer v sume 1 345 645 € od MPaRV SR – financovanie projektov ISRMO
- transfer v sume 40 361 € od hl. m. SR Bratislavy – financovanie projektu v oblasti elektronizácie verejnej správy
- transfer v sume 90 000 € od MŠVVa Š SR na vybudovanie 2 tried MŠ Bodvianska
- transfer v sume 75 000 € od MŠVVa Š SR na vybudovanie 2 tried MŠ Bodvianska
- transfer od BSK vo výške 9 900 na vybudovanie detského ihriska.

<i>Kapitálové príjmy</i>	Schválený rozpočet 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	Plnenie
	EUR	EUR	%
Kapitálové príjmy	1 625 266	1 598 925	98,38%
Kapitálové príjmy celkom	1 625 266	1 598 925	98,38%

Príjmové finančné operácie

Finančné operácie v roku 2014 boli tvorené prevodmi prostriedkov z peňažných fondov napr. vo forme zapájania prostriedkov rezervného fondu ako spolufinancovanie realizovaných projektov a prijatým krátkodobým úverom na financovanie projektov ISRMO, do doby obdržania dotačných zdrojov.

<i>Finančné operácie</i>	Schválený rozpočet 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	Plnenie
	EUR	EUR	%
Finančné operácie príjmové	1 428 798	1 401 133	98,06%
Finančné operácie príjmové	1 428 798	1 401 133	98,06%

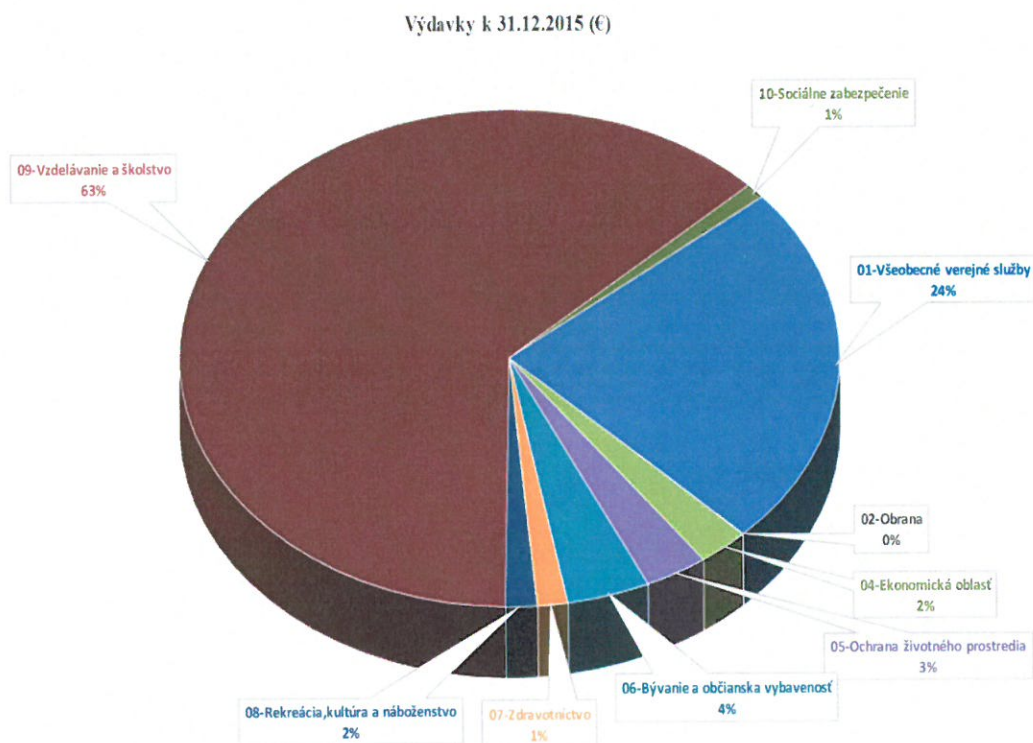
Bežné výdavky

Z celkových rozpočtovaných bežných výdavkov 6 201 892 € mestská časť v roku 2015 vyčerpala 6 008 663 €, čo predstavuje čerpanie rozpočtu na 96,88 %.

Z hľadiska funkčnej klasifikácie bežných výdavkov bolo čerpanie nasledovné:

	Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% čerpania
01-Všeobecné verejné služby	1 453 378	1 427 273	98,2
02-Obrana	2 200	1 488	67,64
04-Ekonomická oblasť	168 261	150 308	89,33
05-Ochrana životného prostredia	212 214	185 231	87,29
06-Bývanie a občianska vybavenosť	275 231	240 603	87,42
07-Zdravotníctvo	106 746	88 213	82,64
08-Rekreácia, kultúra a náboženstvo	104 853	92 801	88,51
09-Vzdelávanie a školstvo	3 813 570	3 763 591	98,69
10-Sociálne zabezpečenie	65 439	59 155	90,4
Celkom	6 201 892	6 008 663	96,88

Podiel bežných výdavkov podľa funkčnej klasifikácie na celkových bežných výdavkoch mestskej časti k 31.12.2015 znázorňuje graf:



Bežné výdavky rozpočtových organizácií

Základné školy	Rozpočet na rok 2015 EUR	Skutočnosť k 31.12.2015 EUR	% čerpania
ZŠ Rajčianska	876 379	850 443	97,04
ZŠ Železničná	734 927	739 430	100,61
ZŠ Žitavská	631 536	631 770	100,04
Bežné výdavky spolu	2 236 986	2 215 786	99,05

ŠKD	Rozpočet na rok 2015 EUR	Skutočnosť k 31.12.2015 EUR	% čerpania
ZŠ Rajčianska	111 696	110 026,10	98,5
ZŠ Železničná	123 701	126 634,19	102,37
ZŠ Žitavská	85 016	84 816,08	99,76
Spolu bežné výdavky	320 413	321 476,37	100,33

Školské jedálne pri ZŠ	Rozpočet na rok 2015 EUR	Skutočnosť k 31.12.2015 EUR	% čerpania
ZŠ Rajčianska	74 124	72 969,26	98,44
ZŠ Železničná	71 824	72 436,71	100,85
ZŠ Žitavská	61 409	60 646,18	98,76
Bežné výdavky	203 522	202 217,05	99,36

Materské školy	Rozpočet na rok 2015 EUR	Skutočnosť k 31.12.2015 EUR	% čerpania
MŠ Kaméliová	509 112	508 284,70	99,84
MŠ Kriková	443 671	447 611,53	100,89
Bežné výdavky	938 783	941 896,23	100,33

Kapitálové výdavky

Z celkových rozpočtovaných kapitálových výdavkov vrátane kapitálových výdavkov ZŠ a MŠ 1 892 971 EUR, skutočnosť čerpania k 31.12.2015 dosiahla 1 676 051 EUR, čo predstavuje 88,5 %-né čerpanie.

Kapitálové výdavky	Rozpočet 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	Plnenie
	EUR	EUR	%
Kapitálové výdavky	1 892 971	1 676 051	88,54%
Kapitálové výdavky celkom	1 892 971	1 676 051	88,54%

V porovnaní s rokom 2014, kedy kapitálové výdavky celkom tvorili 183 425 €, boli kapitálové výdavky roka 2015 takmer desaťnásobne vyššie. Rast kapitálových výdavkov v roku 2015 ovplyvnila najmä realizácia rozvojových projektov revitalizácie a obnovy majetku mestskej časti.

V priebehu roka 2015 mestská časť úspešne zrealizovala šesť rozvojových projektov v rámci operačného programu Bratislavský kraj „Integrovaná stratégia rozvoja mestských častí“ (ISRMO) v celkovej výške 1 569 698 EUR. Financovanie projektov bolo viaczdrojové:

➤ Európsky fond regionálneho rozvoja	1 203 998 EUR
➤ Štátny rozpočet	141 647 EUR
➤ Vlastné zdroje mestskej časti	111 518 EUR
➤ Zapojenie fondov mestskej časti (FRB a RF) ako spoluúčasť	112 536 EUR.

Realizácia projektov ISRMO si vyžiadala nasledovný objem finančných prostriedkov:

➤ Sociálno-prevádzková budova, Čiernovodská 25, Bratislava	195 965 EUR
➤ Revitalizácia vnútro bloku Slatinská, Bratislava	64 289 EUR
➤ Obnova materskej školy Kaméliová, Bratislava	134 027 EUR
➤ Obnova objektu ZŠ na Žitavskej ulici, Bratislava	649 830 EUR
➤ Obnova objektu ZŠ na Rajčianskej ulici č.3, Bratislava	410 322 EUR
➤ Obnova materskej školy Hnilecká ulica, Bratislava	99 285 EUR
➤ Stavebný dozor projektov ISRMO	15 980 EUR.

K ďalším rozvojovým aktivitám v roku 2015, ktoré mestská časť Bratislava-Vrakuňa uskutočnila patrili:

- Ozvučenie veľkej sály objektu 221 na Poľnohospodárskej ulici za 2 260 EUR
- Projekt Elektronizácia služieb mesta Bratislavy v celkovej výške 43 176 EUR
- PD k zatepleniu budovy miestneho úradu Širavská 7 v hodnote 5 628 EUR
- Projektová dokumentácia MŠ Bodvianska - 2 000 EUR
- Projektová dokumentácia - občasný autorský dozor 1225
- Kamerový systém na prevenciu kriminality - 17 365 EUR
- Realizácia nových detských ihrísk v lesoparku - 9 899 EUR.

Financovanie projektov bolo zabezpečené z vlastných zdrojov mestskej časti ako aj prostredníctvom nenávratných zdrojov z rôznych grantových schém.

Kapitálové výdavky ZŠ

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% čerpania
23 691	23 691	100

Z rozpočtovaných kapitálových výdavkov RO 23 691 EUR bolo skutočné čerpané k 31.12.2015 vo výške 23 691 EUR, t.j. 100 %. Kapitálové výdavky RO tvorili:

- ZŠ Železničná - projekt zateplenia budovy školy v sume 5 856 EUR
- ZŠ Rajčianska - strojné zariadenie školskej jedálne vo výške 3 835 EUR
- MŠ Kaméliová - rekonštrukcia terasy vo výške 5 200 EUR
- MŠ Kriková - detské zariadenie 4 000 EUR
- MŠ Kaméliová - strojné vybavenie školskej jedálne.

Výdavkové finančné operácie

Finančné operácie	Schválený rozpočet 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	Plnenie
	EUR	EUR	%
Finančné operácie výdavkové	1 242 857	1 245 310	100,20%
Finančné operácie výdavkové	1 242 857	1 245 310	100,20%

Z rozpočtovaných finančných výdavkov 1 242 857 € tvorila skutočnosť 1 245 310 €, čo predstavuje čerpanie v rámci finančných výdavkových operácií na úrovni 100,20 %. Prostriedky boli čerpané na úhradu splátok návratných zdrojov financovania, a to:

- splátka istiny úveru na kúpu kontajnerového vozidla pre VPS v čiastke 25 000 EUR
- splátka istiny úveru na objekt 221 vo výške 55 453 EUR
- splatenie krátkodobého úveru k financovaniu projektov ISRMO v sume 1 164 857 EUR.

Zostatok úverov k 31.12.2015 predstavoval 164 855,64 EUR, z toho 89 855,64 EUR tvoril zostatok úveru na dostavbu objektu 221 na Poľnohospodárskej ulici a 75 000 EUR zostatok úveru na nákup kontajnerového vozidla.

8. Prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov k 31.12.2015

Ku koncu roka 2015 boli nasledovné zostatky prostriedkov vo fondoch mestskej časti:

Fond rezervný	suma v EUR
ZS k 1.1.2015	137 956,92
<i>Prírastky</i>	
<i>Úbytky-použitie rezervného fondu:</i>	
KS k 31.12.2015	221 567,06

Termínovaný vklad	suma v EUR
ZS k 1.1.2015	103 146,37
<i>Prírastky</i>	
úroky, termínovaný vklad	382,88
<i>Úbytky</i>	
ukončenie term.vkladu, prevod na účet RF	103 529,25
KS k 31.12.2015	0,00

Fond rozvoja bývania	suma v EUR
ZS k 1.1.2015	69 054,42
Prírastky	22 112,68
Úbytky-použitie fondu:	28 102,20
KS k 31.12.2015	63 064,90

9. Závazky mestskej časti Bratislava-Vrakuňa k 31.12.2015

Mestská časť Bratislava-Vrakuňa k 31.12.2015 neevidovala žiadne záväzky po lehote splatnosti. Štruktúru záväzkov mestskej časti tvorili:

voči bankám	164 855,64 EUR
voči dodávateľom	43 531,26 EUR
voči štátnemu rozpočtu	0,00 EUR
voči zamestnancom	59 719,77 EUR
voči poisťovniam a daňovému úradu	44 437,56 EUR
ostatné	29 727,01 EUR.

10. Prehľad o stave a vývoji dlhu mestskej časti Bratislava-Vrakuňa k 31.12.2015

Medziročne 2014-2015 klesol objem bankových úverov mestskej časti absolútne o 80 453 € a ku koncu roka 2015 predstavoval 164 856 EUR. K 31.12.2015 mestská časť evidovala nasledovné bankové úvery:

Poskytovateľ úveru	Účel	Výška prijatého úveru €	Výška úroku %	Zabezpečenie úveru	Zostatok k 31.12.2015	Splatnosť
Prima banka Slovensko, a.s.	Dostavba objektu 221	663 878	1,876	Záložné právo	89 856	rok 2017
Všeobecná úverová banka	Kontajnerové vozidlo	100 000	1,939	Blankozmenka	75 000	rok 2018

Splátky bankových úverov mestská časť splácala v priebehu roka 2015 včas a riadnej výške, v zmysle dohodnutých zmluvných podmienok.

V zmysle § 17, ods. 6 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov mesto môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, len ak

- a) celková suma dlhu obce alebo vyššieho územného celku neprekročí 60 % skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka a
- b) suma ročných splátok návratných zdrojov financovania vrátane úhrady výnosov neprekročí 25 % skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka.

Celkovou sumou dlhu sa rozumie súhrn záväzkov vyplývajúcich zo splácania istín návratných zdrojov financovania, záväzkov z investičných dodávateľských úverov a ručiteľských záväzkov mesta.

Mestská časť Bratislava-Vrakuňa ku koncu roka 2015 dodržiavala obe kritériá v zmysle pravidiel rozpočtového hospodárenia, pričom medziročne 2014-2015 hodnota ukazovateľa úverová zadlženosť k bežným príjmom predchádzajúceho obdobia klesla z dôvodu rýchlejšieho rastu bežných príjmov p.r. v porovnaní s rastom úverov.

Hodnota ukazovateľa dlhová služba k bežným príjmom predchádzajúceho obdobia vzrástla z 1,05% v roku 2014 na 1,51% v roku 2015 z dôvodu nárastu splátok úveru - vyplatenie úveru na predfinancovanie projektov ISRMO.

Ukazovateľ	Rok 2014	Rok 2015	Zákonný limit
Úverová zadlženosť k bežným príjmom predch.roka	4,45%	2,85%	60,00%
Dlhová služba k bežným príjmom predch.roka	1,05%	1,51%	25,00%

Mestská časť v predchádzajúcom období a ani v súčasnosti neeviduje žiadne ručiteľské záväzky voči tretím osobám. Voči mestskej časti neboli a ani v súčasnosti nie sú vedené súdne spory, resp. exekučné konania, ktoré by mohli negatívne ovplyvniť finančnú stabilitu mestskej časti.

11. Výsledok rozpočtového hospodárenia mestskej časti Bratislava-Vrakuňa za rok 2015

Hospodárenie mestskej časti Bratislava-Vrakuňa	Skutočnosť k 31.12.2015 v EUR
Bežné príjmy spolu	6 265 955,13
z toho: bežné príjmy mestskej časti	6 009 128,16
bežné príjmy RO	256 826,97
Bežné výdavky spolu	6 008 664,00
z toho: bežné výdavky mestskej časti	2 327 287,96
bežné výdavky RO	3 681 376,04
Bežný rozpočet – prebytok	257 291,13
Kapitálové príjmy spolu	1 598 924,81
z toho: kapitálové príjmy mestskej časti	1 590 924,81
kapitálové príjmy RO	8 000,00
Kapitálové výdavky spolu	1 676 051,30
z toho: kapitálové výdavky mestskej časti	1 652 360,20
kapitálové výdavky RO	23 691,10
Kapitálový rozpočet – schodok	-77 126,49
Prebytok bežného a kapitálového rozpočtu	180 164,64
Zníženie prebytku	-215 050,00
Upravený prebytok bežného a kapitálového rozpočtu	-34 885,36
Prijmy z finančných operácií	1 401 132,64
Výdavky z finančných operácií	1 245 310,16
Rozdiel finančných operácií – prebytok	155 822,48
PRÍJMY SPOLU	9 266 012,58
VÝDAVKY SPOLU	8 930 025,46
Hospodárenie mestskej časti	335 987,12
Zníženie prebytku (vylúčenie z prebytku)	-215 050,00
Upravené hospodárenie mestskej časti	120 937,12

Použitie zostatku finančných operácií v čiastke 120 937,12 EUR:

- tvorba rezervného fondu vo výške 99 999,40 EUR
- tvorba fondu rozvoja bývania vo výške 20 937,72 EUR.

12. Prognóza rozpočtu mestskej časti Bratislava-Vrakuňa na roky 2017 – 2018

Subjekty verejnej správy sú povinné zostavovať svoj rozpočet najmenej na tri rozpočtové roky. Viacročný rozpočet tvoria:

- rozpočet obce alebo rozpočet vyššieho územného celku na príslušný rozpočtový rok,
- rozpočet obce alebo rozpočet vyššieho územného celku **na rok nasledujúci po príslušnom rozpočtovom roku,**
- rozpočet obce alebo rozpočet vyššieho územného celku **na rok nasledujúci po roku, na ktorý sa zostavuje rozpočet podľa písmena b).**

Viacročný rozpočet sa zostavuje v rovnakom členení, v akom sa zostavuje rozpočet obce alebo rozpočet vyššieho územného celku. Príjmy a výdavky rozpočtov uvedených v predchádzajúcom odseku pod písm. b) a c) nie sú záväzné.

Mestská časť zostavila svoj rozpočet na rok 2016 a 2017 nasledovne:

Príjmy celkom

Ukazovateľ	Prognóza rozpočtu 2016	Prognóza rozpočtu 2017
	EUR	EUR
Bežné príjmy	5 775 421	5 760 011
Kapitálové príjmy	37 000	68 000
Finančné operácie príjmové	53 000	31 000
Príjmy celkom	5 865 421	5 859 011

Výdavky celkom

Ukazovateľ	Prognóza rozpočtu 2016	Prognóza rozpočtu 2017
	EUR	EUR
Bežné výdavky	5 775 421	5 760 011
Kapitálové výdavky	12 000	43 000
Finančné operácie výdavkové	78 000	56 000
Výdavky celkom	5 865 421	5 859 011

13. Informácia o vývoji mestskej časti z pohľadu účtovníctva za miestny úrad a konsolidovaný celok

Podľa ustanovenia § 17 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o účtovníctve) sa účtovnou závierkou rozumie štruktúrovaná prezentácia skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, poskytované osobám, ktoré tieto informácie využívajú.

Mestská časť Bratislava-Vrakuňa viedla v roku 2015 účtovníctvo v rozsahu a spôsobom ustanoveným zákonom NR SR č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v platnom znení, ktorý upravuje rozsah, spôsob a preukázateľnosť vedeného účtovníctva. Mestská časť zároveň v plnom rozsahu rešpektovala rámcovú účtovnú osnovu a postupy účtovania v znení Opatrenia MF SR zo 17. decembra 2008 č. MF/25189/2008-311 (FS 13/2008) a v znení Opatrenia MF SR z 9. decembra 2009 č. MF /24240/2009-31 (FS 15/2009), ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a rámcovej účtovej osnove.

Mestská časť a jej rozpočtové organizácie predložili v stanovených termínoch a predpísaným spôsobom účtovné výkazy podľa Opatrenia MF SR z 5. decembra 2007 č. MF/25755/2007-31, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o usporiadaní, označovaní a obsahovom vymedzení položiek účtovnej závierky, termíny a miesto predkladania účtovnej závierky pre rozpočtové organizácie, príspevkové organizácie, štátne fondy, obce a vyššie územné celky (FS č. 12/2007) v znení opatrenia MF SR zo 17. decembra 2008 č. MF/25189/2008-311 (FS č. 13/2008) a v znení Opatrenia MF SR z 9. decembra 2009 č. MF/24241/2009-31 (FS 15/2009).

Mestská časť Bratislava-Vrakuňa zostavila za účtovný rok 2015 riadnu účtovnú závierku k 31. 12. 2015 a konsolidovanú účtovnú závierku k 31.12.2015, ktorej obsahom je súvaha, výkaz ziskov a strát a poznámky.

Majetok a zdroje krytia

A. Súvaha - bilancia aktív a pasív za materskú účtovnú jednotku

Názov	ZS k 1.1.2015 v EUR	KZ k 31.12.2015 v EUR
Majetok spolu	15 891 897,56	17 161 198,87
Neobežný majetok spolu	11 414 973,74	11 473 928,94
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	49 776,53	80 262,53
Dlhodobý hmotný majetok	11 261 664,21	11 290 133,41
Dlhodobý finančný majetok	103 533,00	103 533,00
Obežný majetok spolu	4 441 200,44	5 653 026,09
z toho :		
Zásoby	2 517,88	1 779,01
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	3 807 227,00	4 936 071,63
Dlhodobé pohľadávky		
Krátkodobé pohľadávky	126 141,00	110 302,53
Finančné účty	505 314,56	604 872,92
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.		
Časové rozlíšenie	35 723,38	34 243,84
Vlastné imanie a záväzky spolu	15 891 897,56	17 161 198,87
Vlastné imanie	15 384 929,84	15 189 060,34
z toho :		
Oceňovacie rozdiely		
Fondy		
Výsledok hospodárenia	15 384 929,84	15 189 060,34
Záväzky	487 955,40	564 099,57
z toho :		
Rezervy	1 995,06	2 003,15
Zúčtovanie medzi subjektami VS	65 892,97	215 050,00
Dlhodobé záväzky	2 708,78	4 775,17
Krátkodobé záväzky	172 049,66	177 415,61
Bankové úvery a výpomoci	245 308,93	164 855,64
Časové rozlíšenie	19 012,32	1 408 038,96

Mestská časť Bratislava-Vrakuňa k 31.12.2015 hospodárila s majetkom v hodnote celkom 17 161 199 €. Medziročne 2014-2015 hodnota majetku vzrástla absolútne o 1 269 301 € najmä z dôvodu nárastu obežného majetku mestskej časti.

Ku koncu roka 2015 2/3 z celkového majetku mestskej časti predstavoval neobežný majetok, tretina bola tvorená majetkom obežným. Časové rozlíšenie tvorilo nevýznamný 0,2 %-ný podiel celkového majetku.

Neobežný majetok mestskej časti k 31.12.2015 v porovnaní s rovnakým obdobím predchádzajúceho roka vrástol absolútne o cca 60 tis. €. Nárast neobežného majetku bol ovplyvnený najmä nárastom dlhodobého nehmotného majetku na položke softvér z dôvodu realizácie projektu elektronizácia VS a následného zaradenia do majetku mestskej časti.

Hodnota obežného majetku medziročne 2014-2015 vzrástla zo 4 441 200 € na 5 653 026 €, čo predstavuje nárast o 14,7 %. Medziročné zvýšenie v rámci obežného majetku bolo zaznamenané najmä na položke zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy.

Cudzie zdroje (celkové záväzky) vo výške 564 100 € tvorili k ultimu roka 2015 3,3 % celkových zdrojov krytia majetku mestskej časti. Medziročne 2014-2015 celkové záväzky vzrástli absolútne o 76 145 € najmä z dôvodu nárastu hodnoty na položke zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy. Bankové úvery klesli ku koncu roka 2015 na 164 856 € zo 245 309 € (k 31.12.2014).

B. Konsolidovaná Súvaha - bilancia aktív a pasív

Názov	ZS k 1.1.2015 v EUR	KZ k 31.12.2015 v EUR
Majetok spolu	17 129 514,13	18 310 475,93
Neobežný majetok spolu	15 354 283,99	16 438 407,11
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	50 147,23	86 245,23
Dlhodobý hmotný majetok	15 284 186,76	16 332 211,88
Dlhodobý finančný majetok	19 950,00	19 950,00
Obežný majetok spolu	1 735 603,11	1 833 883,12
z toho :		
Zásoby	15 751,37	16 709,83
Zúčtovanie medzi subjektmi VS		
Dlhodobé pohľadávky		
Krátkodobé pohľadávky	236 574,28	215 994,64
Finančné účty	1 483 277,46	1 601 178,65
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.		
Časové rozlíšenie	39 627,03	38 185,70
Vlastné imanie a záväzky spolu	17 129 514,13	18 310 475,93
Vlastné imanie	16 091 822,31	15 755 923,49
z toho :		
Oceňovacie rozdiely		
Fondy	704 270,00	704 269,00
Výsledok hospodárenia	15 387 552,31	15 051 654,49
Záväzky	893 637,75	1 043 077,35
z toho :		
Rezervy	28 586,06	38 174,15
Zúčtovanie medzi subjektami VS	65 892,97	215 050,00
Dlhodobé záväzky	15 889,15	21 269,30
Krátkodobé záväzky	537 907,09	603 717,88
Bankové úvery a výpomoci	245 362,48	164 866,02
Časové rozlíšenie	144 054,07	1 511 475,09

Vývoj pohľadávok a záväzkov

A. Materská účtovná jednotka

Pohľadávky	Stav k 31.12.2014	Stav k 31.12.2015
	<i>EUR</i>	<i>EUR</i>
Pohľadávky do lehoty splatnosti	4 457,60	6 796,72
Pohľadávky po lehote splatnosti	160 745,52	182 565,79

Záväzky	Stav k 31.12.2014	Stav k 31.12.2015
	<i>EUR</i>	<i>EUR</i>
Záväzky do lehoty splatnosti	174 758,44	182 190,78
Záväzky po lehote splatnosti	0,00	0,00

B. Konsolidovaný celok

Pohľadávky	Stav k 31.12.2014	Stav k 31.12.2015
	<i>EUR</i>	<i>EUR</i>
Pohľadávky do lehoty splatnosti	236 574,28	215 994,64
Pohľadávky po lehote splatnosti	0,00	0,00

Záväzky	Stav k 31.12.2014	Stav k 31.12.2015
	<i>EUR</i>	<i>EUR</i>
Záväzky do lehoty splatnosti	553 796,24	624 987,18
Záväzky po lehote splatnosti	0,00	0,00

14. Hospodársky výsledok k 31.12.2015 – vývoj nákladov a výnosov za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok

A. Výkaz ziskov a strát za materskú účtovnú jednotku

Náklady/výnosy	účtovná skupina	Skutočnosť	Skutočnosť
		k 31.12.2015 (v EUR)	k 31.12.2014 (v EUR)
Náklady spolu		4 321 790,78	4 113 350,83
<i>z toho:</i>			
Spotrebované nákupy	50	374 496,03	340 716,49
Služby	51	508 171,17	482 468,95
osobné náklady	52	1 275 385,12	1 209 962,03
Dane a poplatky	53	10 354,47	13 074,34
Ostatné náklady na prevádzku	54	141 963,76	205 383,65
Odpisy, rezervy a oprav.položky	55	296 300,38	220 349,58
Finančné náklady	56	26 683,55	23 822,41
Náklady na transfery	58	1 688 436,30	1 617 573,38
Výnosy spolu		4 126 028,99	4 088 869,88
<i>z toho:</i>			
Tržby za vlastné výkony a tovar	60	36 332,44	25 714,18
Daňové a colné výnosy a poplatky	63	3 090 278,17	2 754 656,46
Ostatné výnosy	64	555 324,70	920 678,46
Zúčtovanie rezerv a opr. položiek	65	2 419,46	2 004,94
Finančné výnosy	66	32 885,79	27 043,80
Mimoriadne výnosy	67	55,96	0,00
Výnosy z transferov	69	408 732,47	358 772,04
Splatná daň	59	107,71	273,94
Výsledok hospodárenia po zdanení		-195 869,50	-24 754,89

B. Výkaz ziskov a strát za konsolidovaný celok

Náklady/výnosy	účtovná skupina	Skutočnosť	Skutočnosť
		k 31.12.2015 (v EUR)	k 31.12.2014 (v EUR)
Náklady spolu		7 541 427,67	7 044 079,01
<i>z toho:</i>			
Spotrebované nákupy	50	1 110 217,14	1 069 146,96
Služby	51	776 575,86	713 421,42
osobné náklady	52	4 779 271,55	4 468 542,60
Dane a poplatky	53	26 376,61	27 624,01
Ostatné náklady na prevádzku	54	148 915,95	210 278,54
Odpisy, rezervy a oprav.položky	55	543 323,97	495 452,66
Finančné náklady	56	32 579,59	30 324,82
Náklady na transfery	58	124 167,00	29 288,00
Výnosy spolu		7 241 876,57	7 174 342,13
<i>z toho:</i>			
Tržby za vlastné výkony a tovar	60	1 149 725,04	1 137 645,26
Daňové a colné výnosy a poplatky	63	3 090 278,17	2 754 656,46
Ostatné výnosy	64	580 866,91	933 002,57
Zúčtovanie rezerv a opr. položiek	65	2 419,46	115 260,20
Finančné výnosy	66	33 283,95	27 977,21
Mimoriadne výnosy	67	659,96	0,00
Výnosy z transferov	69	2 384 643,08	2 205 800,43
Splatná daň	59	4 331,71	9 821,94
Výsledok hospodárenia po zdanení		-303 882,82	120 441,18

15. Ostatné dôležité informácie

15.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2015 mestská časť a jej rozpočtové organizácie prijali nasledovné bežné granty a transfery:

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel
Dary od subjektov mimo verejnej správy	2 070	Kultúrne podujatia
Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, prostredníctvom OÚ Bratislava	18 288	Stavebný úrad
Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR, prostredníctvom OÚ	13 175	Školský úrad
Ministerstvo vnútra SR, prostredníctvom OÚ Bratislava	11 477	Matrika
Ministerstvo vnútra SR, prostredníctvom OÚ Bratislava	6 489	Evidencia obyvateľstva
Ministerstvo vnútra SR, prostredníctvom OÚ Bratislava	1 549	Obnova evidencie pozemkov
Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR, prostredníctvom OÚ	2 132 744	Normatívne - prenesené kompetencie: odmeny, kreditové príplatky
Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR, prostredníctvom OÚ	4 158	Nenormatívne - prenesené kompetencie - na učebnice
Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR, prostredníctvom OÚ	41 244	Nenormatívne - vzdelávacie poukazy
Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR, prostredníctvom OÚ	5 486	Nenormatívne - odchodné
Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR, prostredníctvom OÚ	23 780	ZŠ Rajčianska - oprava hygienických zariadení
Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR	3 500	Interierové zariadenie MŠ Bodvianska
Bratislavský samosprávny kraj	4 000	Interierové zariadenie MŠ Bodvianska
Bratislavský samosprávny kraj	20 000	Oprava lávky cez Malý Dunaj
Hl. m. SR Bratislava	13 120	Elektronizácia služieb bratislavskej samosprávy
Environmentálny fond	6 699	Na odstránenie skládky
Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR a hl. mesto SR Bratislava	2 233	Ochrana prírody, vodná správa, ...
Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR, prostredníctvom OÚ	28 048	Pre deti predškolského veku
Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny a MŠVVaŠ SR	1 484	Pre deti zo sociálne znevýhodneného prostredia
Ministerstvo vnútra SR	6 185	referendum 2015
Úrad vlády SR	2 000	Projekt ZŠ Žitavská - zakúpenie interaktívnej tabule
Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny	753	Rodinné prídavky
Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny	149	Školské potreby
Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny	1 998	Stravné - hmotná núdza
Celkom	2 350 629	

15.2. Poskytnuté dotácie

Mestská časť v roku 2015 poskytla dotácie v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Vrakuňa č. 7/2013 zo dňa 29.10.2013 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mestskej časti Bratislava-Vrakuňa ako aj v zmysle schváleného rozpočtu mestskej časti na rok 2015.

Zoznam poskytnutých dotácií k 31.12.2015 udáva nasledovná tabuľka:

Žiadateľ dotácie	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3)
	EUR	EUR	EUR
Športový klub Vrakuňa	10 000	10 000	0
OZ Domov Dúha	300	300	0
DEPAUL Slovensko	1 000	1 000	0
OZ Detský Fond	3 000	3 000	0
OZ SPES	2 500	2 500	0
Materské centrum Rybka	200	200	0
Simon Brunovský-Klub ŠKP Bratislava	1 500	1 500	0
Bratislavský spolok nepočujúcich	300	300	0

15.3. Významné investičné akcie v roku 2015

V priebehu roka 2015 mestská časť úspešne zrealizovala šesť finančne náročných rozvojových projektov v rámci operačného programu Bratislavský kraj „Integrovaná stratégia rozvoja mestských častí“ (ISRMO) v celkovej výške 1 569 698 EUR. Financovanie projektov bolo viaczdrojové:

- Európsky fond regionálneho rozvoja 1 203 998 EUR
- Štátny rozpočet 141 647 EUR
- Vlastné zdroje mestskej časti 111 518 EUR
- Zapojenie fondov mestskej časti (FRB a RF) ako spoluúčasť 112 536 EUR.

Realizácia projektov ISRMO si vyžiadala nasledovný objem finančných prostriedkov:

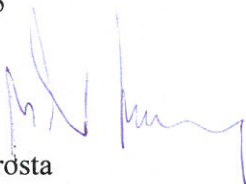
- Sociálno-prevádzková budova, Čiernovodská 25, Bratislava 195 965 EUR
- Revitalizácia vnútro bloku Slatinská, Bratislava 64 289 EUR
- Obnova materskej školy Kaméliová, Bratislava 134 027 EUR
- Obnova objektu ZŠ na Žitavskej ulici, Bratislava 649 830 EUR
- Obnova objektu ZŠ na Rajčianskej ulici č.3, Bratislava 410 322 EUR
- Obnova materskej školy Hnilecká ulica, Bratislava 99 285 EUR
- Stavebný dozor projektov ISRMO 15 980 EUR.

- nevykonávala podnikateľskú činnosť, nemala žiadnu organizačnú zložku v zahraničí,
- v účtovnom roku 2015 nemala žiadne náklady v oblasti vývoja a výskumu,
- v účtovnom roku 2015 nenadobudla vlastné akcie, dočasné listy a obchodné podiely v žiadnych obchodných spoločnostiach.

V Bratislave, dňa 30.11.2015

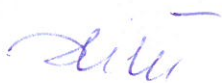
Schválil:

JUDr. Ing. Martin Kuruc, starosta



Vypracovala:

Ing. Katarína Hillerová, vedúca ekonomického odboru



Prílohy:

Individuálna účtovná závierka mestskej časti: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky k 31.12.2015

Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke za rok 2015

Konsolidovaná účtovná závierka mestskej časti: Konsolidovaná Súvaha, Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát, Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31.12.2015

Výrok audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke za rok 2015

Audit Výročnej správy za rok 2015

K ďalším rozvojovým aktivitám v roku 2015, ktoré mestská časť Bratislava-Vrakuňa uskutočnila patrili:

- Ozvučenie veľkej sály objekte 221 na Poľnohospodárskej ulici za 2 260 EUR
- Projekt Elektronizácia služieb mesta Bratislavy v celkovej výške 43 176 EUR
- PD k zatepleniu budovy miestneho úradu Šíravská 7 v hodnote 5 628 EUR
- Projektová dokumentácia MŠ Bodvianska - 2 000 EUR
- Projektová dokumentácia - občasný autorský dozor 1225
- Kamerový systém na prevenciu kriminality - 17 365 EUR
- Realizácia nových detských ihrísk v lesoparku - 9 899 EUR.

Financovanie projektov bolo zabezpečené z vlastných zdrojov mestskej časti ako aj prostredníctvom nenávratných zdrojov z rôznych grantových schém.

15.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Zámerom mestskej časti v nasledujúcom období je najmä rekonštrukcia a obnova miestnych komunikácií mestskej časti Bratislava-Vrakuňa. Mestská časť plánuje zabezpečiť finančné krytie obnovy a rekonštrukcie komunikácií návratnými zdrojmi financovania.

V roku 2016 bude završená I. etapa projektu vybudovania 2 nových tried MŠ Bodvianska, po ktorej bude nasledovať II. etapa s vybudovaním ďalších 2 tried. Po zriadení jedálne materskej školy bude materská škola spĺňať predpoklady na zaradenie do siete škôl a školských zariadení, s predpokladaným zahájením prevádzky od 1.9.2017.

V roku 2016 mestská časť dovybaví v objekte 221 na Poľnohospodárskej ul. spoločenskú sálu – ozvučenie, odhlučnenie, pódium s cieľom vytvoriť atraktívny a moderný priestor pre organizovanie kultúrnych a spoločenských akcií mestskej časti.

K ďalším rozvojovým aktivitám budúceho obdobia bude patriť tiež pokračovanie budovania cyklotrás na území mestskej časti aj s finančnou podporou iných subjektov verejnej správy.

10. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Mestská časť nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

11. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Mestská časť vedie aj naďalej súdny spor o vypratanie bytu na Jedľovej 2, pričom voči nájomcovi mestská časť eviduje pohľadávku vyše 45 tis. €.

MČ v roku 2015